

Excel e le funzioni tradotte...

Quante volte sarà capitato di usare il pc di un collega o di una azienda in lingua diversa, oppure per chi è abituato ad usare Excel in inglese e si trova davanti un'installazione in italiano.

Sono abituato ad usare la funziona vlookup, e ora quale devo usare in italiano?

Ecco una lista delle principali funzioni tradotte.

ITALIANO	INGLESE
ADESSO	NOW
AMBIENTE.INFO	INFO
AMMORT	DDB
AMMORT.ANNUO	SYD
AMMORT.COST	SLN
AMMORT.FISSO	DB
AMMORT.VAR	VDB
ANNO	YEAR
ANNULLA.SPAZI	TRIM
APPLICAZ.TITOLO	APP.TITLE
APRI.DIALOGO	OPEN.DIALOG
ARCCOS	ACOS
ARCCOSH	ACOSH
ARCSEN	ASIN
ARCSENH	ASINH
ARCTAN	ATAN
ARCTAN.2	ATAN2

ARCTANH	ATANH
AREE	AREAS
ARGOMENTO	ARGUMENT
ARROTONDA	ROUND
ARROTONDA . DIFETTO	FLOOR
ARROTONDA . ECCESSO	CEILING
ARROTONDA . PER . DIF	ROUNDDOWN
ARROTONDA . PER . ECC	ROUNDUP
ASC	ASC
ASIMMETRIA	SKEW
ASS	ABS
ATTIVA . STRUMENTO	ENABLE . TOOL
BARRA . AGGIUNGI	ADD . BAR
BARRA . DEGLI . STRUMENTI . AGGIUNGI	ADD . TOOLBAR
BARRA . DEGLI . STRUMENTI . ELIMINA	DELETE . TOOLBAR
BARRA . ELIMINA	DELETE . BAR
BARRA . MOSTRA	SHOW . BAR
CASELLA . DI . TESTO	TEXT . BOX
CASUALE	RAND
CELLA	CELL
CELLA . VALORE	SET . VALUE
CERCA	LOOKUP
CERCA . B	SEARCHB
CERCA . ORIZZ	HLOOKUP
CERCA . VERT	VLOOKUP
CODICE	CODE
CODICE . CARATT	CHAR
COLONNE	COLUMNS
COMANDO . AGGIUNGI	ADD . COMMAND

COMANDO . ANIMAZIONE	MOVIE . COMMAND
COMANDO . ATTIVA	ENABLE . COMMAND
COMANDO . ELIMINA	DELETE . COMMAND
COMANDO . RINOMINA	RENAME . COMMAND
COMANDO . SEGNA	CHECK . COMMAND
COMBINAZIONE	COMBIN
CONCATENA	CONCATENATE
CONFIDENZA	CONFIDENCE
CONFRONTA	MATCH
CONTA . NUMERI	COUNT
CONTA . SE	COUNTIF
CONTA . VALORI	COUNTA
CONTA . VUOTE	COUNTBLANK
CONTROLLA . ORTOGRAFIA	SPELLING . CHECK
CORRELAZIONE	CORREL
COS	COS
COSH	COSH
COVARIANZA	COVAR
CRESCITA	GROWTH
CRIT . BINOM	CRITBINOM
CURTOSI	KURT
DATA	DATE
DATA . VALORE	DATEVALUE
DATEDIF	DATEDIF
DATESTRING	DATESTRING
DATI . INVIA	POKE
DB . CONTA . NUMERI	DCOUNT
DB . CONTA . VALORI	DCOUNTA
DB . DEV . ST	DSTDEV

DB.DEV.ST.POP	DSTDEVP
DB.MAX	DMAX
DB.MEDIA	DAVERAGE
DB.MIN	DMIN
DB.PRODOTTO	DPRODUCT
DB.SOMMA	DSUM
DB.VALORI	DGET
DB.VAR	DVAR
DB.VAR.POP	DVARP
DBCS	DBCS
DDE.APRI	INITIATE
DDE.CHIUDI	TERMINATE
DESTRA	RIGHT
DESTRA.B	RIGHTB
DEV.Q	DEVSQ
DEV.ST	STDEV
DEV.ST.POP	STDEVP
DIRECTORY	DIRECTORY
DISPARI	ODD
DISTRIB.BETA	BETADIST
DISTRIB.BINOM	BINOMDIST
DISTRIB.BINOM.NEG	NEGBINOMDIST
DISTRIB.CHI	CHIDIST
DISTRIB.EXP	EXPONDIST
DISTRIB.F	FDIST
DISTRIB.GAMMA	GAMMADIST
DISTRIB.IPERGEOM	HYPGEOMDIST
DISTRIB.LOGNORM	LOGNORMDIST
DISTRIB.NORM	NORMDIST

DISTRIB.NORM.ST	NORMSDIST
DISTRIB.T	TDIST
DOC.APERTI	DOCUMENTS
DOC.NOMI	NAMES
E	AND
ERR.STD.YX	STEYX
ERRORE	ERROR
ERRORE.TIPO	ERROR.TYPE
ERRORE.ULTIMO	LAST.ERROR
ESEGUI.COMANDO	EXECUTE
ESEGUI.PROGRAMMA	EXEC
EXP	EXP
FATTORIALE	FACT
FERMA	HALT
FILE.APRI.NUM	FOPEN
FILE.CHIUDI.NUM	FCLOSE
FILE.IN.DIRECTORY	FILES
FILE.LEGGI	FREAD
FILE.LEGGI.RIGA	FREADLN
FILE.NUM.CARATTERI	FSIZE
FILE.POSIZIONA	FPOS
FILE.SCRIVI	FWRITE
FILE.SCRIVI.RIGA	FWRITELN
FINESTRA.DI.DIALOGO	DIALOG.BOX
FINESTRE	WINDOWS
FISHER	FISHER
FISSO	FIXED
FORMATO.RAGGRUPPA	GROUP
FORMULA.CONVERTI	FORMULA.CONVERT

FORMULA.NOTA	NOTE
FREQUENZA	FREQUENCY
GIORNO	DAY
GIORNO.SETTIMANA	WEEKDAY
GIORN0360	DAYS360
GRADI	DEGREES
GRANDE	LARGE
GUIDA	HELP
IDENTICO	EXACT
IDENTIFICATORE.REGISTRO	REGISTER.ID
INDICE	INDEX
INDIRETTO	INDIRECT
INDIRIZZO	ADDRESS
INFO.ANIMAZIONE	GET.MOVIE
INFO.AREA.DI.LAVORO	GET.WORKSPACE
INFO.BARRA	GET.BAR
INFO.BARRA.DEGLI.STRUMENTI	GET.TOOLBAR
INFO.CAMPO.PIVOT	GET.PIVOT.FIELD
INFO.CARTELLA.DI.LAVORO	GET.WORKBOOK
INFO.CELLA	GET.CELL
INFO.COLLEGAM	GET.LINK.INFO
INFO.DEF	GET.DEF
INFO.DOC	GET.DOCUMENT
INFO.ELEMENTO.PIVOT	GET.PIVOT.ITEM
INFO.FILE.COLLEGAM	LINKS
INFO.FINESTRA	GET.WINDOW
INFO.FORMULA	GET.FORMULA
INFO.GRAFICO.ELEM	GET.CHART.ITEM
INFO.NOME	GET.NAME

INFO.NOTA	GET.NOTE
INFO.OGGETTO	GET.OBJECT
INFO.RICHIEDI	REQUEST
INFO.STRUMENTO	GET.TOOL
INFO.TABELLA.PIVOT	GET.PIVOT.TABLE
INPUT	INPUT
INT	INT
INTERCETTA	INTERCEPT
INTERESSI	IPMT
INV.BETA	BETAINV
INV.CHI	CHIINV
INV.F	FINV
INV.FISHER	FISHERINV
INV.GAMMA	GAMMAINV
INV.LOGNORM	LOGINV
INV.NORM	NORMINV
INV.NORM.ST	NORMSINV
INV.T	TINV
ISPMT	ISPMT
LIBERA	CLEAN
LN	LN
LN.GAMMA	GAMMALN
LOG	LOG
LOG10	LOG10
LUNGB	LENB
LUNGHEZZA	LEN
MAIUSC	UPPER
MAIUSC.INIZ	PROPER
MATR.DETERM	MDETERM

MATR. INVERSA	MINVERSE
MATR. PRODOTTO	MMULT
MATR. SOMMA . PRODOTTO	SUMPRODUCT
MATR. TRASPOSTA	TRANSPOSE
MAX	MAX
MEDIA	AVERAGE
MEDIA . ARMONICA	HARMEAN
MEDIA . B	MIDB
MEDIA . DEV	AVEDEV
MEDIA . GEOMETRICA	GEOMEAN
MEDIA . TRONCATA	TRIMMEAN
MEDIANA	MEDIAN
MENU . AGGIUNGI	ADD . MENU
MENU . ELIMINA	DELETE . MENU
MESE	MONTH
MIN	MIN
MINUSC	LOWER
MINUTO	MINUTE
MODA	MODE
NOME . RIF	SET . NAME
NON	NOT
NON . DISP	NA
NORMALIZZA	STANDARDIZE
NUM	N
NUM . RATE	NPER
NUMBERSTRING	NUMBERSTRING
0	OR
OGGETTO . CREA	CREATE . OBJECT
OGGI	TODAY

OPZIONI . ELENCHI	OPTIONS . LISTS . GET
ORA	HOUR
ORARIO	TIME
ORARIO . VALORE	TIMEVALUE
P . RATA	PPMT
PARI	EVEN
PASSO	STEP
PAUSA	PAUSE
PEARSON	PEARSON
PENDENZA	SLOPE
PERCENT . RANGO	PERCENTRANK
PERCENTILE	PERCENTILE
PERMUTAZIONE	PERMUT
PERSONAL . ANNULLA	CUSTOM . UNDO
PERSONAL . RIPETI	CUSTOM . REPEAT
PI . GRECO	PI
PICCOLO	SMALL
PIVOT . AGGIUNGI . DATI	PIVOT . ADD . DATA
POISSON	POISSON
POTENZA	POWER
PREMI . STRUMENTO	PRESS . TOOL
PREVISIONE	FORECAST
PROBABILITA'	PROB
PRODOTTO	PRODUCT
QUARTILE	QUARTILE
RADIANTI	RADIANS
RADQ	SQRT
RANGO	RANK
RATA	PMT

REGISTRO	REGISTER
REGISTRO.ELIMINA	UNREGISTER
REGR.LIN	LINEST
REGR.LOG	LOGEST
RESTO	MOD
RIAVVIA	RESTART
RICERCA	SEARCH
RICHIAMA	CALL
RIF.ASS	ABSREF
RIF.CELLA.ATTIVA	ACTIVE.CELL
RIF.COLONNA	COLUMN
RIF.REL	RELREF
RIF.RICHIAMO	CALLER
RIF.RIGA	ROW
RIF.SELEZIONE	SELECTION
RIF.TESTO	REFTEXT
RIGHE	ROWS
RIMPIAZZA	REPLACE
RIPETI	REPT
RIPRENDI	RESUME
RIPRISTINA.BARRA.DEGLI.STRUMENTI	RESET.TOOLBAR
RISULTATO	RESULT
ROMANO	ROMAN
RQ	RSQ
SALVA.BARRA.DEGLI.STRUMENTI	SAVE.TOOLBAR
SALVA.DIALOGO	SAVE.DIALOG
SCARTO	OFFSET
SCEGLI	CHOOSE
SCENARIO.INFO	SCENARIO.GET

SCHERMO	ECHO
SE	IF
SECONDO	SECOND
SEGNO	SIGN
SEN	SIN
SENH	SINH
SERIE	SERIES
SINISTRA	LEFT
SINISTRAB	LEFTB
SOMMA	SUM
SOMMA.DIFF.Q	SUMX2MY2
SOMMA.Q	SUMSQ
SOMMA.Q.DIFF	SUMXMY2
SOMMA.SE	SUMIF
SOMMA.SOMMA.Q	SUMX2PY2
SOSTITUISCI	SUBSTITUTE
SOSTITUISCI.B	REPLACEB
STRINGA.ESTRAI	MID
SUBTOTALE	SUBTOTAL
T	T
TAN	TAN
TANH	TANH
TASSO	RATE
TASTO.ANNULLA	CANCEL.KEY
TENDENZA	TREND
TEST.CHI	CHITEST
TEST.F	FTEST
TEST.T	TTEST
TEST.Z	ZTEST

TESTO	TEXT
TESTO.RIF	TEXTREF
TIPO	TYPE
TIR.COST	IRR
TIR.VAR	MIRR
TITOLO.FINESTRA	WINDOW.TITLE
TRONCA	TRUNC
TROVA	FIND
TROVA.B	FINDB
USDOLLAR	USDOLLAR
VA	PV
VAI.A	GOTO
VAL.ERR	ISERR
VAL.ERRORE	ISERROR
VAL.FUT	FV
VAL.LOGICO	ISLOGICAL
VAL.NON.DISP	ISNA
VAL.NON.TESTO	ISNONTEXT
VAL.NUMERO	ISNUMBER
VAL.RIF	ISREF
VAL.TESTO	ISTEXT
VAL.VUOTO	ISBLANK
VALORE	VALUE
VALORE.RIF	DEREF
VALUTA	DOLLAR
VALUTA.TESTO	EVALUATE
VAN	NPV
VAR	VAR
VAR.POP	VARP

VOLATILE	VOLATILE
WEIBULL	WEIBULL
FALSO	FALSE
VERO	TRUE